

PHOTO ART STUDIO
Lo mejor y más Barato.
312 So. 5th St.
Oxnard, Cal.

La Voz de la Colonia

Joseph Powers Co.
PASTURAS Y CEREALAS
225 Enterprise
Oxnard, Cal.

Condado de Ventura.— Valle de San Fernando.— Santa Barbara
Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under de Act of March 3rd, 1879, JESUS N. JIMENEZ, Director. (151 F. St., Oxnard, Calif.)
VOL. V.—AÑO TERCERO // COPIA 5c — SANTA PAULA, CALIFORNIA, JUEVES, 18 DE AGOSTO DE 1927 — TELEFONO 444 — 120 SO. MILL ST. — NUMERO 25

La Voz de la Colonia
FRUSLERIAS

The New México State Tribune da esta noticia:
"El reverendo Charles McKean, que durante los últimos años fué ministro de la Iglesia presbiteriana de Ratón, sale para la ciudad de México, donde va a ser pastor de la iglesia de la Unión Evangelista".
La Constitución mexicana, digo, antimexicana de 1917, en lo más íncubo e imbécil de sus artículos, que es cabalmente el que ha escogido Calles para el timo de legislata, dice que para ejercer en México el ministerio de cualquier culto se necesita ser mexicano por nacimiento.

Crean ustedes que el general Obregón no es más que un genio de la guerra, un "as de la gobernación y una estrella de la agricultura"? ¡Se imaginan ustedes que el invite sonorense, por estar primero atareadísimo conquistándonos la libertad, el sufragio efectivo y la no reelección, luego haciendo la felicidad del pueblo y después cosechando garbanzos, no ha tenido tiempo de aprender otras cosas?
Pues se equivocan ustedes rotundamente. El general Obregón va resultando también un astro de la filosofía.
Una de sus acometidas contra los audaces que se han atrevido a disputarle la Presidencia, no fué más que un capítulo del "Tratado de las Pasiones" que Obregón se guarda en la cabeza y que deja tamañito al que escribió Descartes a cuantos estudios análogos se han publicado hasta ahora.

¿No lo creen ustedes?
Allá va, por vía de prueba, el primer párrafo del capítulo aludido:
"El despecto, que no es sino la expresión máxima de la impotencia, produce en los hombres fenómenos singulares atrofiando sus facultades mentales y todo sentimiento de nobleza y engendrando en su espíritu un odio incontenible contra la persona que, según ellos, les creó "esa" situación, sin permitirles siquiera analizar si han sido propios errores los que los han llevado "a esas" deplorables condiciones."

¿Qué tal?... La Bruyère, en su tumba, se ha de sentir avergonzado de haber escrito sus infelices "Caracteres".
¡Lástima que el general Obregón se le haya olvidado decirnos cuáles fueron "esa situación" y "esas" condiciones deplorables!

Glorioso guerrero, estadista insignie, rico agricultor, profundo filósofo... ¿qué más podía ser el prócer sonorense?
Sin embargo, es todavía mucho más: es nada menos que... la opinión pública!

El, por lo menos asegura que es. Refiriéndose al tiempo que hubo aceptado su candidatura, reeleccionista dice: "Cuando la opinión pública ha sido pronunciado su fallo".
Realmente, apenas alcanzan a entender cómo hay seres demeritalizados que no ponen al general Obregón, a ese incomparable estuche de monedas, en la Presidencia de la República, o en algún museo (Pasa a la 8a. Plana)

SANTA BARBARA ESTUVO DE GALA EL DIA 14 DEL ACTUAL

Solemne Recepción al Emo. y Rmo. Sr. Obispo de Tepic, Dr. y Lic. Dr. Manuel Azpeitia Palomar

Como lo anunciamos, el día catorce del actual, a las 9:00 de la mañana fue recibido con inusitado entusiasmo por el pueblo católico de Santa Barbara el dignísimo Prelado.
Seis elegantes ginetes que aun portaban trajes típicos españoles, formaron la balla de honor, a tiempo que los Hon. Sacerdotes lo recibían en la casa Cural de la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, en donde también le esperaban algunos Religiosos Franciscanos y una gran multitud que portaban flores y palmitas, en señal de recibimiento, al ver al Obispo desterrado.
Los Padres Franciscanos, también desterrados de México, ayudaron con su presencia y cooperación a la esplendor del acto.
Pasó luego a la Iglesia, en donde celebró la Santa Misa y dirigió palabras de amor y de consuelo para la Patria; palabras de consuelo y de aliento exhortando con las palabras del Sumo Pontífice reinante, a la oración y a la penitencia, para alcanzar a la Sma. Madre de los Mexicanos, el que cesara esa injusta persecución. Lágrimas y sollozos espontáneamente vertían los ojos de los sinceros patriotas, que anhelan el restablecimiento de la paz y el reinado de Cristo Rey, en la desgraciada Patria.
Durante la celebración de la (Pasa a la 5a. Plana)

A. BALLESTEROS SALIO YA LIBRE

Por no encontrar méritos suficientes para su detención, después de haber examinado a buen número de testigos, el Hon. Procurador de Justicia y el Sheriff, Bob Clark, decidieron darlo en libertad, desde el Viernes 12 próximo pasado. Quedó debidamente comprobado que lo que hizo fué en defensa propia.
Su abogado fué el distinguido Jurisconsulto Charles F. Blackstock de Oxnard.

LA FABRICA "SILBO" EL DIA 15 A LAS 6

Para aclaración de nuestro anterior reporte, la Fábrica de Azúcar de Oxnard, inició sus trabajos el día 15.
La aglomeración de personas en esa ciudad, parece que no es tan grande. La zafra durará según el reporte oficial, 15 días o más.

Según Hoy Mismo "La Voz de la Colonia".

Voto de Gracias

A todas las personas que tan noble y finamente se sirvieron acompañarnos en el duelo y funerales del extinto miembro de nuestra familia, Alberto Aviña.
E. AVIRA y Familia.

Los Michoacanos han Pedido a Obregón no sea Candidato

MEXICO, agosto 16.—Un suceso verdaderamente sorprendente ocurrió en Zitácuaro, del Estado de Michoacán, al arribo de la comitiva oficial obregonista, que acompañaba al candidato de imposición, en su jira política por el Estado de Michoacán.
Los antirreeleccionistas resolvieron no hacer ninguna manifestación hostil a Obregón sino guardar una gran compostura, para demostrarle que sus enemigos no apelan a las mismas armas que los reeleccionistas.
En cambio nombraron una comisión para que se acercara a Obregón para manifestarle que era preciso que renunciara su candidatura con objeto de que no se ensangrantara el suelo del país, como sucedería si se obstinaba en ser el presidente de México apoyado por el gobierno de Calles.
No se sabe lo que contestará Obregón; pero se conoce que todo el Estado de Michoacán es antirreeleccionista.

DISCURSO DEL SR. PROF. S. I. SALCEDO

Discurso leído por su autor el Presidente de la Logia No. 52 "Los Angeles" de la A. H. A. en el Moose Home la noche del 13 de Agosto de 1927 con motivo de su XIV aniversario.
Honorables Hermanos Supremos de la A. H. A. Respetables Delegados de Sociedades Mutualistas Dignísimos Delegados de las Logias Hermanas Señoras y Señores:
En este día en que la Logia No. 52 de la A. H. A. celebra su XIV aniversario, abre con júbilo sus brazos para recibirlos llena de gratitud y estrechos contra su corazón en transporte de amor y de esperanza.
Agradecidos, a la par que orgullosos nos sentimos con vuestra honorable presencia y, sabed de una vez por todas, que la A. H. A. os brinda su cariño, su gratitud y respeto y os invita sinceramente a ingresar a sus filas seguras de que dentro de la A. H. A. hay verdadera protección que es unión, que es amor, que es consuelo; hay moralidad que es virtud, que es belleza, que es el báncaro de fragancias que perfuma la existencia; hay instrucción que es progreso, que es cultura, que es la escala luminosa que nos conduce al palacio de eterna claridad donde mora el bien, la verdad y la belleza.
El 13 de Agosto de 1918, reunidos 13 personas de buena voluntad y de energías de coloso, fundaron esta Logia 52. Para nosotros no fué fatídico el temido 13 pues que a la vuelta de 14 años, fructificando el 13 se ha elevado por lo que esta Logia resulta la más numerosa de la Alianza. ¡He aquí lo que significa el esfuerzo, la constancia (Pasa a la 4a. Plana)

Los Generales Obregón y Arnulfo Gómez Serán Acusados de Traición a la Patria

Los diputados obregonistas para la acusación contra Gómez, y los antirreeleccionistas tienen ya lista la acusación para presentarla ante el Congreso el 1ro. de septiembre

CIUDAD DE MEXICO, agosto 16.—Desde que el Diputado por Puebla al Congreso de la Unión, Gonzalo Bautista hizo la declaración de que iba a presentarse ante el Congreso una acusación de alta traición a la Patria contra uno de los candidatos del antirreeleccionismo, la cuestión ha venido siendo muy agitada y discutida, dejándose entender de una manera más o menos clara en los centros Obregonistas que el candidato a que se refiere el Diputado Bautista es el Gral. Arnulfo R. Gómez. La acusación se presentará simultáneamente ante la Cámara de Diputados y ante el Procurador General de la Nación al abrirse el periodo de sesiones del Congreso el primero de septiembre. Gonzalo Bautista asegura tener evidencias de que elementos extranjeros y entre ellos representantes de un país extranjero están financiando y respaldan-

LA CONFERENCIA NACIONAL, DE CARIDADES CATOLICAS SE REUNE

Está muy Dividido el Ejército para las Elecciones

MEXICO, agosto 16.—El gobierno sabe que en el interior de los cuarteles a pesar de la prohibición expresa dada de que los militares no se mezclen en política, se hace activa propaganda por simpatizadores de Gómez o Serrano, quienes por su lema antirreeleccionista están despertando contra Obregón muchos voluntarios. Los obregonistas acusan a los candidatos antirreeleccionistas de estar induciendo a la rebelión a las masas y a los soldados. Los obregonistas han declarado que ellos ganarán cueste lo que cueste las elecciones y en esta condición el público se halla incapacitado para conocer quien será el agresor o rebelde. El ejército, según la mayor parte de los Jefes que lo mandan es antirreeleccionista, o por lo menos está muy dividido respecto de la elección.

Los Angeles Serán Testigo de Esta Solemnidad los Días del 4 al 8 de Sept.

Reina grande entusiasmo entre los católicos Americanos, por la celebración de esta Gran Convención en la Ciudad de Los Angeles.
No solamente los Católicos Americanos están en expectativa, sino los católicos del mundo, pues asistirán delegados de varias partes del globo.
El muy Hon. y Reverendísimo Sr. Obispo John J. Cantwell, presenta su trabajo de constantes luchas por el término de 10 años, creyéndose sea los más santuoso y lo más grande que se ha mirado en la costa Occidental.

LA A. H. A. SABE CUMPLIR

Mucho antes del término que tiene fijado, y a pesar de lo largo de los trámites corridos, la Sociedad, con cuyo nombre encabezamos estas líneas, en su Suc. Núm. 90, de este lugar, acaba de recibir un check por valor de \$993.44. Noventa y tres pesos (oro) cuarenta y cuatro centavos, para ser entregados al guardian del menor Ramón Barroso, como pago de la póliza de la finada María Barroso.
Para cumplimentar con la Ley, la Sociedad expidió el check a nombre del guardian quien lo recibirá el Viernes a más tardar, por pretender el Presidente Sr. Isidro Carrillo y el secretario Benito de León, el exhibirlo a las personas que desearan verlo.
La cantidad que falta para los \$1,000 fué tomada por concepto de cuotas que pagó la misma sociedad, en fuerza del derecho que tenía la señora Barroso, por llevar más de tres años en la sociedad, y como no había pagado los últimos meses la logia le tenía a corrientes.
Que valga esta puntualidad, para los que sin saber se aventuran a censurar a una sociedad que siempre ha cumplido y ojalá que tomen nota debida mente los que no tienen sociedad en donde protegerse, para que engrocen estas filas mutua listas, que están listas a recibir a todos," dijo el secretario, Sr. Benito de León.

LOS YAQUIS PENETRAN HASTA LA PLANTA DE AGUA DE EMPALME, SON.

Solo Dista la Bomba del Agua un Kilómetro de la Población
EMPALME, Son., agosto 15.—Esta madrugada a las dos, una partida de yaquis rebeldes, penetró hasta la planta de la Bomba, en las cercanías de Empalme, habiendo despojado materialmente a los escasos residentes que había en la planta. Tres de los trabajadores quedaron completamente desnudos. La población de Empalme se encuentra alarmada ante la posibilidad de que se encuentre en un momento a otro la población en poder de los yaquis, que pueden cometer un enorme daño saqueando las tiendas y comercios del lugar.

¿SE DISOLVERA LA SOCIEDAD DE LOS LIMONEROS

Corren persistentes rumores de que por mayoría, en la sesión celebrada el domingo próximo pasado, la Asociación de Limoneros de este lugar, terminará distribuyendo sus economías que son de MIL DOLARES, entre sus miembros, por partes iguales.
Varios de los principales miembros de la misma, protestaron enérgicamente por esa Ley, sin poder vencer a la mayoría que decidió terminarla para siempre.
Personas sensatas lamentan este paso dado, máxime cuando va en contra de los intereses de un buen número de compatriotas.

AL PUBLICO:

En nuestro próximo número aparecerá otra reseña de la recepción al Ilmo. Sr. Obispo Dr. y Lic. Don Manuel Azpeitia Palomar y una fotografía, alusiva.

SAN JUAN DE LOS LAGOS, JAL FUE ASALTADO POR LOS LIBERTADORES

LEON, Gto., Agosto 10. (Por correo).—El día 6 del actual se registró un sangriento asalto a la población de San Juan de los Lagos, perteneciente a este ex-Cantón, por parte de las fuerzas libertadoras al mando del jefe Agustín Gutiérrez, quien al frente de cerca de ciento cuenta hombres atacó a las nueve de la noche la mencionada ciudad de San Juan, que estaba defendida por los soldados del 26 batallón, comandados por el capitán J. Trinidad Ibarra, quien resultó gravemente herido en la acción, tomando su puesto en la defensa el cadete Juan Zermeno, de una familia de la vecindad, que se encuentra de vacaciones en San Juan.
La lucha fué muy encarnizada, pues los insurrectos, conocedores del terreno, atacaron la plaza por el cerro llamado de Las Bolitas, y lograron llegar hasta la capilla del Calvario (Pasa a la 8a. Plana)

EL 3r. DIST. DE LA A. H. A. EN EL CO. DE VENTURA

Celebrará su Junta el día 4 de Septiembre en Oxnard

Se espera una gran junta de los miembros del Tercer Distrito, en la que se servirá un suculento banquete.

Se hacen preparativos para dar acceso a todas las personas que gusten de la Barbacoa, y desde luego se ha nombrado una comisión especial, que se encargue del banquete. La Sociedad de Oxnard, "Amado Nervo", se hará cargo del festival del día.
Se esperan más de 200 miembros.

Suscribase Sin Perdida de Tiempo a La Voz de la Colonia

EL BAILE DE LA CORONACION DE SUS MAJESTADES

RAQUELITO 1a. — RAMONCITA 1a.

Se verificará el día 17 de Septiembre, en el salón de los Caballeros de Colón, a las 8 p. m.

OXNARD, AGOSTO DE 1927

Lo que se hace del conocimiento de todos los vasallos de esta Corte, para que se le dé el debido cumplimiento.

Por el Comité de la Regencia.
EMILIO DE LA GARZA,
Presidente del Consejo.

NOTA:—Se hará reo de una multa y cárcel, todo aquel que no baile con sus Majestades, pues son Reinas Democráticas.